

但是，声明没有拒绝中国官员的表示，据说声明是得到这位西藏领袖批准的。

达赖喇嘛的一位助手说，在这里的西藏领导人准备根据新华社播发的一则消息就离开。

美新处报道 《卡特谈论美国在经济方面对最高级会议抱有的希望》

【美新处华盛顿五月二日电】题：卡特谈论美国在经济方面对最高级会议抱有的希望

卡特总统说，美国希望看到在五月七日至八日举行的伦敦最高级会议讨论的重点是，主要工业国家在各个重要领域中谋求共同采取的立场并确定一套长远的目标。

总统在接见欧洲一批电视记者时说明，有

【合众国际社华盛顿五月二日电】卡特总统今天在强调他要在一九八一年以前使预算达到平衡的目标时对国会的领袖们说，他们在开支方面、特别是在福利开支方面，必须采取更加审慎的态度。

卡特在白宫召见了这些国会领袖，同他们讨论长远的财政问题和设法弥合同他们的关系。在他就职后的头一百天中，这种关系由于他未能在事前把重要决定告诉他们而数次呈现

待讨论的一些重要经济领域中的问题包括：确定能源消费方面的长远目标；防止扩散核材料；减少军事武器的出售并使欠发达世界中的经济不断增长。

卡特明确表示，美国并不指望会议能够找到“对世界所有的经济问题的引人注目的解决办法”。同时，他说，他认为，几年前存在的“危机气氛”已经缓和

卡特同国会领袖讨论财政问题

紧张。

几小时之后，卡特宣布了福利改革的十二项目标。他说：“现在的福利计划应当取消，要实施一种全新的制度”。第一个目标是：“初期的经费不得高于现行制度。”

这次会晤在国家宴会厅举行，有七十人参加。

卡特在宣布开会时说：“这是我们使行政

了。总统还说：“我认为，我们这些发达的自由工业国家在共同协调我们的努力和同比较不幸的国家打交道时所显示出的力量本身，就是向前迈进一大步。”

卡特在回答问题时还谈到以下几点：

——迄今为止，卡特政府已在短期基础（刺激经济计划）和长期基础（最近宣布的能源计划）上解决国内的

领袖们和立法领袖们一起开会的一次努力”。除了约二十四名国会领袖之外，还有内阁阁员和其他高级政府官员参加。

众议院上周由于不满意卡特提出的防务预算数字和政府提出预算案的方式而否决了该预算案。

众议员们还抱怨卡特下面的这种做法使他们受到了损害：当众议

经济问题。卡特相信，其他各国政府将认为美国已经作出“适当的”努力。

——卡特政府坚决主张稳定商品价格，但是赞成在单个商品的基础上解决这个问题。他说，在谈判达成单个商品协议后为筹措缓冲库存资金而建立一项共同基金可能是个好办法。

——美国虽然反对向无核国家扩散核材料，但是卡特政府主张向需要核燃料用于动力生产的国家供应充分的核燃料，并“迅速提高”美国制造和分配浓缩铀的能力。

员们正在他们的选区为卡特提出的每人退税五十美元的提议进行宣传的时候，卡特收回了他提出的这个建议……

卡特说：“我要向你们保证这种事情今后不会再次发生。”

在这次会晤之后，参议院多数党领袖伯德对记者们说：

“他强调对新的计划必须加以限制。关于福利改革，他认为必须在开支方面采取更加审慎的态度，而不是提出更花钱的计划。”

美文章 《苏把勃列日涅夫的访问同武器会谈联系起来》

【本刊讯】美《华盛顿邮报》四月三十日刊载一篇文章，题为《苏联人把勃列日涅夫的访问同武器会谈的进展联系起来》，摘要如下：

一位苏联高级官员昨天在这里说，除非关于新的核武器条约的谈判取得进展，否则，苏联领导人勃列日涅夫今年大概不会去美国同卡特总统举行最高级会谈。

但是，这位官员说，他认为勃列日涅夫和卡特“可能”在“第三”国——很可能在欧洲——举行会谈，如果苏联和美国之间的“事态发展取得进展”的话。

这句话看来是很含糊的，足以适用于陷于停滞状态的武器控制谈判的几乎任何重大进展。一九七四年在符拉迪沃斯托克签署的临时限制战略武器协议将在今年十月一日期满。苏联人拒绝了国务卿万斯上个月在莫斯科提出的两项限制战略武器会谈的新建议。

卡特总统最近说，不管还未解决的武器控制问题的情况如何，他也希望能够同勃列日涅夫举行一次“彼此认识”的会谈。

万斯和苏联外长葛罗米柯预定五月十八日在维也纳举行会议，以便设法恢复谈判。

这位苏联官员昨天直截了当地说：“我们根本不希望有任何巡航导弹。”

这位苏联官员是这样概述万斯的建议的：“我们废除一些武器，而美国人则可以制造数以千计的巡航导弹。我们认为这是一个我们不得不拒绝的一揽子计划。”他宣称：“它是使美国获得单方面好处的建议。”

在这里访问的另一名苏联官员说：“如果我们接受这项建议的任何部分，那就是一种软弱的表示。”

【本刊讯】英国《金融时报》四月二日刊登一篇文章，题目是《领取失业救济金的欧洲青年》，摘要如下：

出席罗马最高级会议的欧洲经济共同体的领导人无须作出深入的调查，就会找到失业问题正在对欧洲青年产生影响的令人吃惊的证据。当共同体的九位政府首脑在雅致的巴贝里尼宫讨论共同体的失业问题时，脸上涂着颜料的一群造反的学生，每天在这个城市的街头踱来踱去，在罗马，象在意大利其它大城市一样，“城市印第安人”已剑拔弩张，抗议他们得不到社会的关心和一直没有机会找到工作。

在西欧，意大利的大学毕业生失业问题最为严重。在下一年的十三万二千名大学毕业生中，预料几乎有一半人找不到合适的工作。而罗马的“城市印第安人”只不过是青年失业问题中最惹人注目的象征而已。

仅据日内瓦国际劳工局公布的数字，经济合作与发展组织国家的青年（二十五岁以下）失业总数就达七百万人这个创纪录的数字。虽然他们只相当于劳动力的百分之二十二，但二十五岁以下的青年人现在约占经济合作与发展组织国家失业总数的百分之四十。在九个欧洲经济共同体国家里，五百万人的失业总数中，差不多三个当中有一个是二十五岁以下的青年人。英国的比率几乎是二人中有一人。

几乎每个专家对这个问题进行研究之后所得的结论是，如果不在社会、教育和工作习惯方面作出较大的变动，西欧起码要再面临十年持续的、大量的青年失业问题。许多青年可能一辈子也找不到工作。如果欧洲经济共同体最高级会议作出决定优先考虑这个问题，那就似乎表明：最高一级终于开始重视这可能产生政治和社会的反响。

英国人力使用委员会认为，十六岁到十八岁的青年失业人数季节性（夏季到秋季）最高峰时，

英报文章

《领取失业救济金的欧洲青年》

说欧洲青年失业问题严重，如果不在社会和教育方面作出极大变动，许多青年可能一辈子也找不到工作，这将产生政治和社会的反响

在五年之内可达三十万人。

但据布鲁塞尔委员会的研究，在每个欧洲经济共同体国家，青年失业人数比失业总数上升得快的趋势，从一九七〇年以来就变得明显了。对许多欧洲青年来说，这种状况仍在不断恶化。

六十年代初期“猛增的婴儿”现在已在劳动力市场上找工作了。根据欧洲经济共同体人口目前的年龄状况，使得从现在到一九八〇年之间，达到工作年龄的青年人数肯定会大量增加——远远超过达到退休年龄的人数。

人口猛增的影响已经扩大了，因为在就业机会总是不足的时候，它影响到劳动市场。对欧洲的失业青年来说，令人不快的事实是：刚进入劳动力市场的青年是首先遭殃的人。青年工人有时受到当初本是为他们的利益而通过的法律的妨碍。例如，国际劳工局指出：保护青年工人的特殊安全和健康规定正在妨碍他们在某些工业部门就业。妇女同工同酬的措施的实施被认为正在使一些雇主更加不愿意雇用女青年（她们的失业情况已经比男青年普遍）。

另一个主要障碍是：许多雇主不愿雇用年青人，因为训练年青人要比训练年纪大一些的工人花费的钱多，而且青年工人一开始的生产量比较低。意大利所作的一个估计是，雇用一年青年比雇用一年

合格的成年人多花百分之二十的钱。年青人即使受到训练，也时常会发现他们的技术不是工作所要求的。

许多年青人从中学毕业时一点没有受到职业训练，不大了解有关工作内容和如何找工作。用国际劳工局最近一个文件中的话来说，中学毕业生“面临着—一个陌生的劳动世界——这个世界需要技术、知识和为人处事的本事，而他们却没有学到这些。许多青年人感到一筹莫展。这使他们冷淡起来、到处漂零和产生其它社会问题”。

这种考虑必然使越来越多的人产生这样的疑问：中学和大学是否符合现代工业化社会基本的社会和教育的需求。

工业界人士，尤其是法国和意大利的工业界人士，批评大学培养的毕业生没有专门技术。正如意大利一位实业家所说：“我们不断培养着一批批同国家的生产需要完全脱节的学生。”卡拉汉先生表示了非常类似的关注。

不过，截至目前为止，大多数西欧国家宁可采用短期措施来对付青年失业问题，也不愿努力解决它的长期的根本原因。

冰岛火山爆发湖底上升出现一个新岛屿

【合众国际社冰岛雷克雅未克四月三十日电】官方人士说，上周中，冰岛东北部硅藻土工厂附近的火山爆发已经减轻。

熔岩喷发已经停止，但是许多地方，拉弗拉以南广泛地区的地面已下沉一公尺以上。

地层活动范围已从克拉弗拉转移到纳斯卡尔德地区。纳斯卡尔德地区有十二尺长的裂缝。

由于熔岩流入地底下，米瓦顿湖湖底上升，因此出现了一个新岛屿。

瑞典出现七十年来最大规模的工人总工

【路透社斯德哥尔摩四月三十日电】通常有罢工自由的瑞典今天开始出现近七十年来最大的工业行动。约有四分之一以上的劳动力开始不做超时工作。当工资和工作条件谈判陷入僵局后，代表一百三十多万工人的工会发动了这项行动。

工会还通知它们的会员抵制新的雇用和拒绝正常时间以外的工作。

埃及一批空军人员到达金沙萨

扎伊尔外长建议安哥拉共同封锁两国边界

【合众国际社金沙萨五月二日电】一位埃及空军的上校今天率领大约五十名埃及飞行员和机械士进入金沙萨闹市区的一家旅馆。

有一位军官说，埃及人到这里来是为了帮助扎伊尔人驾驶法国造的海市蜃楼式喷气战斗机。

记者问，飞行员们是否真的会执行战斗飞行任务？一位军官微笑着说：“我不知道。我们正在等待命令。”

【美联社金沙萨五月二日电】扎伊尔有十多架法国造的海市蜃楼式超音速喷气截击机，但是只有半打（六个）左右的扎伊尔飞行员能够驾驶这种飞机。

至少有九架海市蜃楼式飞机停在金沙萨，其中有些是开不动了的，因为它们短缺零件。

【法新社开罗五月二日电】中东通讯社今天在这里报道，埃及正派出一支医疗队到扎伊尔去帮助治疗在沙巴省同加丹加宪兵作战时受

伤的军队。

【法新社金沙萨五月二日电】扎伊尔今天建议由双方共同封锁它同安哥拉的边界，由中立的非洲观察员来加以监督，以便使扎伊尔能够在激战的沙巴省解决它自己的问题。

这个建议是外交部长恩古扎·伊邦德在向这里的外交团发表的一篇谈话中提出的。在伊邦德发表这篇谈话的同时，首都接到了在丛林城市卡萨吉周围发生新的激战的消息。卡萨吉离边境城市迪洛洛一百五十多公里。

由于安哥拉坚持它并未卷入支持加丹加的战役，恩古扎对外交家们说，作为它没有卷入的证明，它应该接受在非洲中立监督之下封锁边境的主张。

不过这位外交部长又说，他相信安哥拉接受扎伊尔建议的可能性是很小的，因为“安哥拉的卷入是一清二楚的”。

谈到尼日利亚试图在安哥拉和扎伊尔之间

进行调停的问题时，恩古扎说，扎伊尔不能“拿我们的民族统一和领土完整来谈判”。

但他接着说，在安哥拉同扎伊尔的边境沿线，有许多情况可以认为是“爆炸性的”。

他说，这些情况可以讨论并加以解决。

他再次指责苏联“对这个问题要负首要

美国国务院发言人谈扎伊尔问题

【美新处华盛顿五月二日电】国务院五月二日新闻发布会——发布人是发言人霍丁·卡特

扎伊尔——

埃及总统萨达特五月一日宣布他将派埃及驾驶员到扎伊尔帮助蒙博托总统制止从安哥拉侵入他的国家的加丹加流亡分子部队。卡特在评论这项宣布时说：

“扎伊尔有权要求得到这样的援助，埃及有权给予这种援助。”

卡特说，美国“采取一种始终一贯的立场”，即在扎伊尔沙巴省进行的战斗是加丹加入侵的结果，而这种入侵“是侵犯扎伊尔领土”的行为。

他说，萨达特总统决定派驾驶员到扎伊尔去，“显然突出说明了他对中非的局势所公开表示的关切心情”。

卡特重申了美国的立场：“象在扎伊尔发

的责任”。他说，苏联的目的是要“推翻扎伊尔合法的政权”。

他还攻击古巴。他说，古巴“在沙巴问题上的责任已经确定无疑”。

恩古扎是在特别为驻金沙萨的外交团成员们展出缴获的武器和备时说出这番话的。在外交家们展出的武器迫击有苏联造的火箭和迫击炮弹，东德的子弹以及苏联的反坦克武器。

恩古扎证实，扎伊尔已经中止了它同东德的外交关系。

生的这种冲突和争端应当由非洲各国自己适当地加以解决”。他提出埃及是在非洲大陆上。

萨达特总统在宣布他的计划时曾指出苏联在非洲的活动日益增加，并说他是采取行动来保护他的南部邻国苏丹和“尼罗河的河源”。苏丹同扎伊尔和埃及接壤。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》四月三十日以《据说拒绝了关于基地的要求》为题自大马士革报道：

据叙利亚总统阿萨德上周在莫斯科同苏联领导人会谈时在场的一位人士说，苏联要求叙利亚向它提供军事“便利”，但是这个要求遭到拒绝。

虽然俄国人在提出这个要求时没有用“基地”的字眼，但是地位很高的叙利亚人士今天说，意图是明显的。

他说，“他们想在我们的土地上建立军事基地。”

苏联人是在巩固自己在红海的势

力时提出上述要求的。据说苏联人在莫斯科向阿萨德做的保证之一是帮助改善拉塔基亚港。这位人士说，叙利亚领导人还拒绝了苏联提出的发表一项支持加丹加流亡者从安哥拉入侵扎伊尔的声明的要求。阿萨德不肯屈服于苏联的要求，这反映出他希望同美苏保持平衡关系。同苏联关系的改善应当有助于叙利亚的经济，由于为黎巴嫩实现和平所做努力的代价和失去伊拉克的石油，叙利亚经济受到了沉重压力。

【法新社马普托五月一日电】莫桑比克副总统马塞利诺·多斯桑托斯今天在这里说，非洲最反动的势力——正在帮助蒙博托总统的扎伊尔政府，多斯桑托斯在发表五一节讲话时还重申莫桑比克对罗得西亚民族主义爱国阵线表示声援。他说，这些势力并不是真正在帮助扎伊尔，他们正在利用非洲人民——

美《华盛顿邮报》报道阿萨德访苏 《据说拒绝了关于基地的要求》

科向阿萨德做的保证之一是帮助改善拉塔基亚港。这位人士说，叙利亚领导人还拒绝了苏联提出的发表一项支持加丹加流亡者从安哥拉入侵扎伊尔的声明的要求。阿萨德不肯屈服于苏联的要求，这反映出他希望同美苏保持平衡关系。同苏联关系的改善应当有助于叙利亚的经济，由于为黎巴嫩实现和平所做努力的代价和失去伊拉克的石油，叙利亚经济受到了沉重压力。

路透社报道上沃尔特已拟出“新沃尔特宪章”

【路透社瓦加杜古三月十九日电】为了在上沃尔特这个西非国家恢复更加正常的制宪生活的四点纲领已草拟完毕。因为上沃尔特军人在政府中占统治地位已经十一年了。

政府指定的特别委员会在所谓“新沃尔特宪章”中建议：

在列出选举人名单之后将于今年十一月举行宪法规定的公民投票。

选举共和国总统，总统任期为七年。

举行议会选举，然后由共和国总统任命总理。成立民族团结政府。

宪章说，上沃尔特应建立自由民主的社会，而且，应当考虑实行多党制。

上沃尔特是一个拥有大约五百万人口，是土地贫瘠的内陆国家。

它在一九六〇年取得独立。六年以后，在严重的经济萧条时期，当时还是陆军司令的拉米扎纳中校在这个国家的工会运动强有力的支持下接管政权，担任总统和总理的职务。

拉米扎纳总统常常争辩说，军人在政府占统治地位的这段时期必须是有限的，而且还说军队不应参与政治。

他允许一些政党参

加一九七〇年全国的竞选。但在四年以后他却解散了这些政党和国民议会。他成立了一个全国咨询委员会来代替国民议会，委员会委员是指定的。

一九七五年，他面临由于政治事态的发展而引起的大工潮。那年十二月一些工会发动了一次总罢工，要求军队回兵营，拉米扎纳总统辞职，恢复正常的制宪生活。

这位总统主动同这个国家的各个集团会谈，建立了一个特别委员会负责起草逐渐恢复民主程序的指导原则。最近提出报告和提

出“宪章”的就是阿米杜·库利巴利兽医领导的这个委员会。

在这些年间，拉米扎纳使政府进行了几次改组。

今年一月宣布成立新的二十人“民族团结”政府。

看来这是由特别委员会所建议成立的这类政府的一次预演——那就是说，政府的构成要尽可能代表这个国家广泛的舆论界。

虽然，以前的政党本身已经不存在了，但主要政党中有两个党——非洲民主联盟和非洲联合党——显然是有代表的，前者有五个，后者有三个。有一个是无党派的，还有四个军人和一些技术人员。

塔斯社报道安哥拉人运中央书记拉拉

污蔑我国「同帝国主义站在一个阵营」

【塔斯社罗安达四月二十五日电】题 坚决保卫革命

安哥拉人民解放运动中中央书记卢西奥·拉拉说，帝国主义势力想阻挠安哥拉的社会主义建设，不让我成为支持为自己的自由和独立而斗争的纳米比亚、津巴布韦和南非共和国被压迫人民的支柱。这种企图是注定要失败的。他在首都港口的工人群众大会上讲话时指出，在民族改造的现阶段安哥拉遇到了严重的困难，这些困难不仅与殖民主义的沉重遗产有关，而且也同竭力阻止年轻的独立国家发展的帝国主义不断的威胁有关。

谈到扎伊尔事件时，人运中央书记提醒大家注意，帝国主义是何等匆忙地寻找理由——以便把自己的军事专家和军事技术装备派到这个国家去的。

拉拉指出，中国同帝国主义站在一个阵营里，对人民的安哥拉持敌视态度。

美桑比克副总统说

「非洲最反动的势力」正在帮助扎伊尔

厄解放阵线发言人宣布占领埃海滨海城市埃德

美报报道埃塞俄比亚政府计划发动大规模攻势

【美联社开罗四月二十七日电】据厄立特里亚解放阵线一位发言人今天说，埃塞俄比亚厄立特里亚省的叛乱武装已占领海滨城市埃德，逐渐把他们的攻势从农村转向城市。

一个星期以前游击队进攻了阿萨布。他们炮击一个炼油厂，造成五十多万加仑燃料的损失。

两天以后占领了苏丹边境线上的特塞内，在占领该城的战斗中俘虏了一百名埃塞俄比亚人。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》四月二十二日刊登发自亚的斯亚贝巴的一篇报道，标题是《人们认为，埃塞俄比亚正计划向叛乱者发动新的大规模攻势》，摘要如下：

埃塞俄比亚军政府今天宣布采取新的行动来协调对苏丹和埃塞俄比亚本国北部的一些反对派的“作战行动”。

在这一宣布之前，埃塞俄比亚军方实权人物门格斯图中校上周曾指责说，苏丹已对埃塞俄比亚发动“武装侵略”，并正在使用部队、大炮和坦克，支持右翼的埃塞俄比亚民主联盟和脱离主义的厄立特里亚解放阵线。

当时，门格斯图曾暗示要对老百姓进行某种大规模的动员，以便反对这两个组织而捍卫这个国家的统一。

厄立特里亚解放阵线正在为埃塞俄比亚这个极北省份的独立而战，而埃塞俄比亚民主联盟则要推翻这个国家的马克思主义的军政府。

民主联盟已在贝根迪尔建立了它的据点，并占领了那里的三个城市。

日报报道 土光敏夫反对对中苏采取等距离外交

【本刊讯】日本《每日新闻》四月二十九日刊登一则消息，标题为《土光敏夫在亚洲调查会上演讲，反对对中苏采取等距离外交，强调进口中国石油的重要性》，全文如下：

经团联会长土光敏夫二十八日下午在东京帝国饭店召开的亚洲调查会特别演讲会上，作了题为《访问华国锋体制下的中国的印象》的讲演，基于三月末至四月初访问中国的印象，就我国对华外交应采取的做法表明了基本的想法。土光会长在演讲中说：

“在我国有一种要对日中、日苏采取等距离外交的说法，我反对这种想法。日中关系同日苏或者日美关系是各不相同的问题，日本有必要看清对象，自己下定决心来办外交。”

土光会长演讲的要点如下：

一、中国的经济政策的基本方针是，以农业为基础，以工业为主导。在这种情况下，虽然不会改变自力更生这一立场，但正如经团联代表团这次访华同中国方面达成了长期贸易协定那样，中国方面在从日本进口设备、接受技术资料等问题上表明了灵活的态度。

二、在日本常常说要对日中、日苏采取等距离外交。一去苏联就说是倾向苏联，一去中国又说是倾向中国，这种说法是把问题过于简单化了。同两个国家的关系是各不相同的问题，日本必须看清对象，自己下决心来办外交。

三、关于作为长期贸易协定的一环从中国进口石油的问题，虽然还要解决接受（中国原油）的设备问题，但为了使日中间的贸易在将来大大发展，有必要从长期着眼进行踏实的努力。到一九八〇年将遇到石油不足的问题。对日本的能源情况不容乐观，是一致的估计。为使能源供给多边化，应当考虑进口中国石油的重要性。

古井说中国给予福田内阁一定的估价

【本刊讯】日本中日友协会长廖承志等《朝日新闻》四月二十五日刊登该报驻北京记者田所的消息说：正在中国访问的自民党议员古井喜实，二十四日在东京的北京饭店谈他同

在此期间，美国的立场是，在开发资源之前，应当先进行彻底的研究来判明它对南极脆弱的生态的影响。如果能够保护生态系统使其不受重大损害，才可以进行开发。

目前，美国人的正式态度是不合理会在这里捕捉少量南极虾的事，尽管有些科学家严重担心这种活动最终可能会打乱食物链的微妙平衡。企鹅、鱼、一些海豹和鲸鱼都靠这种南极虾作为主要的食物来源。

美国派驻在南极的工作人员是由全国科学基金会统一安排和提供经费的。这个基金会是美国政府行政系统属下的一个部门，它为各种科学研究活动提供经费。

海军为这项使命提供后勤，而由全国科学基金会偿付费用。

今年国会已经拨给全国科学基金会大约四千万美元，让它继续为南极的研究工作提供经费，其中包括已保持四个全年展开工作的考察站。

在南极漫长的冬天里，留在这块大陆上工作的美国人不到一百人，但是在夏天——十一月到二月——人数增加到将近九百人。

直至十二月中一直是全国科学基金会派驻南极的代表杰里·皮伦说：“这块大陆占地球陆地总面积的十分之一，我们必须在这里保持一批人员。美国不这样做将是愚蠢的。我们决定利用

西德报纸报道菲尔宾格谈访华印象

【本刊讯】西德《星期日图片报》四月二十四日刊登西德巴登—符腾堡州总理菲尔宾格访华后同梅纳特的一篇谈话，全文如下：

问：州总理先生，您有机会看了巨大的城市北京和上海，也看了农村，您的印象如何？

答：在城市里我们看到了政治和经济的权力中心，在农村里以及在飞机和火车上看到了辽阔无际的农村，有百分之八十的居民在农村生活和劳动。同我们这里完全不一样，在这里大多数人生生活在城市里。

从清晨群众做体操开始，中国城市里的人生活似乎比较紧张。没有一个人例外。要求每个人做出最高程度的成

绩。在农村里，即在村庄里生活还比较原始，从可以判断的情况来看也比较轻松。

可是在所有地方我们都有这样的印象，即人们远远不满足于迄今已取得的成就。人们总是请我们提出建设性的批评。他们显然十分强烈地感到经济和技术发展不够，并想尽快弥补这一发展。

问：中国不久就将会有九亿人口，是世界上潜在的最大进口国。您同北京政治家谈到了中国外贸尤其是同联邦共和国的贸易的前景吗？

痛苦的教训

答：到处都向我明确地引用了毛的话，即中国必须自力更生。中国人从自己的过去学到

了，永远不要再去依赖外国。他们得到的最近一次痛苦教训是在一九六〇年，当时苏联突然撤走了所有专家，因为中国人不屈服于他们的要求。这个一切靠自己的口号对外贸、从而也对国家的发展起阻碍作用。在当代现代化的世界上，谁想要克服经济增长的落后状态，就必须同世界其他国家合作。我的印象是，毛的接班人华国锋看到了这个口号同参与世界技术发展的必要性之间的矛盾。

我曾试图向我的中国会谈伙伴说明，他们讨厌依赖外国同对外贸易是完全可以相容的，特别是同德意志联邦共和国。

它不是超级大国。

日《每日新闻》报道

《为推进日中经济合作，正研究派鸠山访华》

【本刊讯】日本《每日新闻》四月三十日刊登一条消息，题为《为推进日中经济合作，政府正在研究派鸠山外相访华，要看看苏联的反应再作结论》，摘要如下：

政府为了发展进入新阶段的日中关系，正在一边注视日苏间的悬案问题，特别是“渔业谈判”的进展情况，一边就是否应派遣鸠山外相访华一事进行研究。

关于这一点，由于去北京访问的国际合作事业团总裁法眼晋作将于五月八日回国，等到听了他的回国报告以及日苏渔业谈判有了结果后，即作出“经济专家鸠山访华”的结论。由于估计日苏渔业谈判要到五月中旬前后才能看到眉目，所以即使同意鸠山访华，其行期也将在国会闭幕后、参院选举前。

之所以研究“鸠

山访华”，是考虑到为了推进日中经济合作，使两国的经济关系半永久性地稳定下来，有必要派熟悉经济的鸠山外相访问北京，在推进缔结日中和平友好条约的准备工作时，明确表示日本方面支援中国经济建设的具体姿态。关于这个问题，外交当局人士二十九日说：“也可能在为参加日苏外长定期协商访问莫斯科之前，先访问北京。”

美《美国新闻与世界报道》文章

《全球争夺南极财富的竞赛正在激化》

科学来做到这一点。”

另外只有一个国家有规模相当宏大的计划，那就是苏联。它设有六个考察站，有二百四十人在这些站里过冬。此外，新西兰、澳大利亚、阿根廷、智利、日本、南非、法国和英国也在这里保持有科学前哨基地。

概括说来，科学家们正在获悉的情况如下：南极生态系统的骨干是形体极小的南极虾。这种蛋白质含量丰富的浮游甲壳动物数量极大，正在世界渔业界引起强烈的兴趣。

从南极海域能够有把握地捕获的南极虾的数量估计为一年一亿吨至一亿五千万吨。为了使人们对这个数字有个正确的概念，不妨作一个对比：现在全世界的渔船队一年捕获的鱼只有六千五百万吨至七千万吨。因此，如果最大限度地捕捞南极虾，便能使世界鱼获量增加两倍，为亿万人民提供蛋白质。

捕鱼大国繁忙。世界上的捕鱼大国并没有无视对南极虾的这些初步估计数字的重要意义。

一九七四年，俄国“实验性地”捕获了二万吨，日本捕获了六百五十吨。在今年的南极夏天

它不试图建立依附关系，而是寻求经济伙伴。

有影响的副总理李先念采纳了这一思想，他对我说，“我们中国人所要的独立自主不意味着自给自足”。据我所知，这是中国领导人迄今没有发表过的一种说明。

强大的欧洲 作为抗衡力量

问：正是这位李先念在同您会谈的一开始就提出了防备危险的“北极熊”即苏联的警告。您还能就此谈些看法吗？

答：李先念先生深信，苏联不会放弃霸权努力，在努力扩张时不会给人以安宁；但是他认为，苏联的侵略首先是针对欧洲的，其次才是针对中国的。

中国人对欧洲联合缓慢感到的失望是明显的。

我向他们介绍定于一九七八年举行的欧洲议会选举时，他们很乐于听；他们也能理解，把几百年里形成的欧洲各民族的个性在一个联邦国家中联合起来是不容易的。

他们希望有一个强大的欧洲作为在西方抗衡“北极熊”的力量，他们懂得欧洲为此还需要美国。

没有在我面前批评美国。我也确信，通过最近几周的许多次会谈的接触，本来就存在的德中友谊得到了进一步的发展。

里，西德跟波兰一样派来了两艘渔船。

今年将在南极海域捕捉南极虾的迄今最大的远征队已经挂着波兰旗帜到达。这个船队至少有三艘船——其中一艘是加工船——和四百名船员。他们计划一直捕捞到黑暗的冬季过去。俄国人在目前这个季节里正有两艘船在作业。

南极虾的捕捞工作可能很快就会加速进行，因为一些国家——其中有俄国、波兰和日本——已不能进入世界上最好的一些渔场，或者在那些渔场受到严格限制。三月一日，美国将宣称有权控制在离它海岸线二百海里的范围之内的一切捕鱼活动。这包括阿拉斯加、新英格兰和加利福尼亚沿海鱼类丰富的渔场。其他几十个国家也已采取了这种做法，这样一来只剩下深海区域和南极没有归属的海域可以不加限制地进行捕鱼活动了。

南极洲四周海洋生物之所以稠密，一个原因是由于一种称为海水上涌的现象所致。围绕这块大陆环流的寒流随着它被吸引向北而下沉。于是自南太平洋、大西洋和印度洋流来的较温暖的深水则被压迫上升到水面。这些较温暖的水流中含有丰富的营养物质。

随着这些营养物受到阳光的照射，这些水流中的微生物便大量滋生繁殖，而这些微生物是南极虾的稳定的食物。这种海水上涌现象造成世界上海洋生物最丰富的饲养场之一。（中）

日报报道 土光反对对中苏采取等距离外交

【本刊讯】日本《每日新闻》四月二十九日刊登一则消息，标题为《土光敏夫在亚洲调查会上演讲，反对对中苏采取等距离外交，强调进口中国石油的重要性》，全文如下：

经团联会长土光敏夫二十八日下午在东京帝国饭店召开的亚洲调查会特别演讲会上，作了题为《访问华国锋体制下的中国的印象》的讲演，基于三月末至四月初访问中国的印象，就我国对华外交应采取的做法表明了基本的想法。土光会长在演讲中说：

“在我国有一种要对日中、日苏采取等距离外交的说法，我反对这种想法。日中关系同日苏或者日美关系是各不相同的问题，日本有必要看清对象，自己下定决心来办外交。”

土光会长演讲的要点如下：

一、中国的经济政策的基本方针是，以农业为基础，以工业为主导。在这种情况下，虽然不会改变自力更生这一立场，但正如经团联代表团这次访华同中国方面达成了长期贸易协定那样，中国方面在从日本进口设备、接受技术资料等问题上表明了灵活的态度。

二、在日本常常说要对日中、日苏采取等距离外交。一去苏联就说是倾向苏联，一去中国又说是倾向中国，这种说法是把问题过于简单化了。同两个国家的关系是各不相同的问题，日本必须看清对象，自己下决心来办外交。

三、关于作为长期贸易协定的一环从中国进口石油的问题，虽然还要解决接受（中国原油）的设备问题，但为了使日中间的贸易在将来大大发展，有必要从长期着眼进行踏实的努力。到一九八〇年将遇到石油不足的问题。对日本的能源情况不容乐观，是一致的估计。为使能源供给多边化，应当考虑进口中国石油的重要性。

古井说中国给予福田内阁一定的估价

【本刊讯】日本中日友协会长廖承志等《朝日新闻》四月二十五日刊登该报驻北京记者田所的消息说：正在中国访问的自民党议员古井喜实，二十四日在北京饭店谈他同

在此期间，美国的立场是，在开发资源之前，应当先进行彻底的研究来判明它对南极脆弱的生态的影响。如果能够保护生态系统使其不受重大损害，才可以进行开发。

目前，美国人的正式态度是不合理会在这里捕捉少量南极虾的事，尽管有些科学家严重担心这种活动最终可能会打乱食物链的微妙平衡。企鹅、鱼、一些海豹和鲸鱼都靠这种南极虾作为主要的食物来源。

美国派驻在南极的工作人员是由全国科学基金会统一安排和提供经费的。这个基金会是美国政府行政系统属下的一个部门，它为各种科学研究活动提供经费。

海军为这项使命提供后勤，而由全国科学基金会偿付费用。

今年国会已经拨给全国科学基金会大约四千万美元，让它继续为南极的研究工作提供经费，其中包括已保持四个全年展开工作的考察站。

在南极漫长的冬天里，留在这块大陆上工作的美国人不到一百人，但是在夏天——十一月到二月——人数增加到将近九百人。

直至十二月中一直是全国科学基金会派驻南极的代表杰里·皮伦说：“这块大陆占地球陆地总面积的十分之一，我们必须在这里保持一批人员。美国不这样做将是愚蠢的。我们决定利用

西德报纸报道菲尔宾格谈访华印象

【本刊讯】西德《星期日图片报》四月二十四日刊登西德巴登一符腾堡州总理菲尔宾格访华后同梅纳特的一篇谈话，全文如下：

问：州总理先生，您有机会看了巨大的城市北京和上海，也看了农村，您的印象如何？

答：在城市里我们看到了政治和经济的权力中心，在农村里以及在飞机和火车上看到了辽阔无际的农村，有百分之八十的居民在农村生活和劳动。同我们这里完全不一样，在这里大多数人生生活在城市里。

从清晨群众做体操开始，中国城市里的人生活似乎比较紧张。没有一个人例外。要求每个人做出最高程度的成

绩。在农村里，即在村庄里生活还比较原始，从可以判断的情况来看也比较轻松。

可是在所有地方我们都有这样的印象，即人们远远不满足于迄今已取得的成就。人们总是请我们提出建设性的批评。他们显然十分强烈地感到经济和技术发展不够，并想尽快弥补这一发展。

问：中国不久就将会有九亿人口，是世界上潜在的最大进口国。您同北京政治家谈到了中国外贸尤其是同联邦共和国的贸易的前景吗？

痛苦的教训

答：到处都向我明确地引用了毛的话，即中国必须自力更生。中国人从自己的过去学到

了，永远不要再去依赖外国。他们得到的最近一次痛苦教训是在一九六〇年，当时苏联突然撤走了所有专家，因为中国人不屈服于他们的要求。这个一切靠自己的口号对外贸、从而也对国家的发展起阻碍作用。在当代现代化的世界上，谁想要克服经济增长的落后状态，就必须同世界其他国家合作。我的印象是，毛的接班人华国锋看到了这个口号同参与世界技术发展的必要性之间的矛盾。

我曾试图向我的中国会谈伙伴说明，他们讨厌依赖外国同对外贸易是完全可以相容的，特别是同德意志联邦共和国。

它不是超级大国。

日《每日新闻》报道

《为推进日中经济合作，正研究派鸠山访华》

【本刊讯】日本《每日新闻》四月三十日刊登一条消息，题为《为推进日中经济合作，政府正在研究派鸠山外相访华，要看看苏联的反应再作结论》，摘要如下：

政府为了发展进入新阶段的日中关系，正在一边注视日苏间的悬案问题，特别是“渔业谈判”的进展情况，一边就是否应派遣鸠山外相访华一事进行研究。

关于这一点，由于去北京访问的国际合作事业团总裁法眼晋作将于五月八日回国，等到听了他的回国报告以及日苏渔业谈判有了结果后，即作出“经济专家鸠山访华”的结论。由于估计日苏渔业谈判要到五月中旬前后才能看到眉目，所以即使同意鸠山访华，其行期也将在国会闭幕后、参院选举前。

之所以研究“鸠

山访华”，是考虑到为了推进日中经济合作，使两国的经济关系半永久性地稳定下来，有必要派熟悉经济的鸠山外相访问北京，在推进缔结日中和平友好条约的准备工作的时候，明确表示日本方面支援中国经济建设的具体姿态。关于这个问题，外交当局人士二十九日说：“也可能在为参加日苏外长定期协商访问莫斯科之前，先访问北京。”

美《美国新闻与世界报道》文章

《全球争夺南极财富的竞赛正在激化》

科学来做到这一点。”

另外只有一个国家有规模相当宏大的计划，那就是苏联。它设有六个考察站，有二百四十人在这些站里过冬。此外，新西兰、澳大利亚、阿根廷、智利、日本、南非、法国和英国也在这里保持有科学前哨基地。

概括说来，科学家们正在获悉的情况如下：南极生态系统的骨干是形体极小的南极虾。这种蛋白质含量丰富的浮游甲壳动物数量极大，正在世界渔业界引起强烈的兴趣。

从南极海域能够有把握地捕获的南极虾的数量估计为一年一亿吨至一亿五千万吨。为了使人们对这个数字有个正确的概念，不妨作一个对比：现在全世界的渔船队一年捕获的鱼只有六千五百万吨至七千万吨。因此，如果最大限度地捕捞南极虾，便能使世界鱼获量增加两倍，为亿万人民提供蛋白质。

捕鱼大国繁忙。世界上的捕鱼大国并没有无视对南极虾的这些初步估计数字的重要意义。

一九七四年，俄国“实验性地”捕获了二万吨，日本捕获了六百五十吨。在今年的南极夏天

它不试图建立依附关系，而是寻求经济伙伴。

有影响的副总理李先念采纳了这一思想，他对我说，“我们中国人所要的独立自主不意味着自给自足”。据我所知，这是中国领导人迄今没有发表过的一种说明。

强大的欧洲 作为抗衡力量

问：正是这位李先念在同您会谈的一开始就提出了防备危险的“北极熊”即苏联的警告。您还能就此谈些看法吗？

答：李先念先生深信，苏联不会放弃霸权努力，在努力扩张时不会给人以安宁；但是他认为，苏联的侵略首先是针对欧洲的，其次才是针对中国的。

中国人对欧洲联合缓慢感到的失望是明显的。

我向他们介绍定于一九七八年举行的欧洲议会选举时，他们很乐于听；他们也能理解，把几百年里形成的欧洲各民族的个性在一个联邦国家中联合起来是不容易的。

他们希望有一个强大的欧洲作为在西方抗衡“北极熊”的力量，他们懂得欧洲为此还需要美国。

没有在我面前批评美国。我也确信，通过最近几周的许多次会谈的接触，本来就存在的德中友谊得到了进一步的发展。

里，西德跟波兰一样派来了两艘渔船。

今年将在南极海域捕捉南极虾的迄今最大的远征队已经挂着波兰旗帜到达。这个船队至少有三艘船——其中一艘是加工船——和四百名船员。他们计划一直捕捞到黑暗的冬季过去。俄国人在目前这个季节里正有两艘船在作业。

南极虾的捕捞工作可能很快就会加速进行，因为一些国家——其中有俄国、波兰和日本——已不能进入世界上最好的一些渔场，或者在那些渔场受到严格限制。三月一日，美国将宣称有权控制在离它海岸线二百海里的范围之内的一切捕鱼活动。这包括阿拉斯加、新英格兰和加利福尼亚沿海鱼类丰富的渔场。其他几十个国家也已采取了这种做法，这样一来只剩下深海区域和南极没有归属的海域可以不加限制地进行捕鱼活动了。

南极洲四周海洋生物之所以稠密，一个原因是由于一种称为海水上涌的现象所致。围绕这块大陆环流的寒流随着它被吸引向北而下沉。于是自南太平洋、大西洋和印度洋流来的较温暖的深水则被压迫上升到水面。这些较温暖的水流中含有丰富的营养物质。

随着这些营养物受到阳光的照射，这些水流中的微生物便大量滋生繁殖，而这些微生物是南极虾的稳定的食物。这种海水上涌现象造成世界上海洋生物最丰富的饲养场之一。（中）